

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 janvier 2014

PROJET DE LOI
contenant le deuxième ajustement
du Budget général des dépenses
pour l'année budgétaire 2013

AMENDEMENT

N° 1 DU GOUVERNEMENT
(Aux tableaux annexés à la loi)

Pages 20 et 21

Remplacer ces pages par celles figurant en annexe.

JUSTIFICATION

Les libellés des rubriques 6 – Dotation à S.M. le Roi Albert II et 7 – Liste civile pour la durée du règne de S.M. le Roi Philippe tels qu'ils figurent dans le document déposé, ont été inversés. Les colonnes comportant les montants ne sont pas modifiées.

Le tableau correcte est joint ci-après.

Le ministre du Budget,

Olivier CHASTEL

Document précédent:

Doc 53 **3268/ (2013/2014):**
001: Projet de loi.BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 januari 2014

WETSONTWERP
houdende tweede aanpassing
van de Algemene uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 2013

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE REGERING
(Op de tabellen gevoegd bij de wet)

Blz. 20 en 21

Deze bladzijden vervangen door de bijgevoegde bladzijden.

VERANTWOORDING

De teksten van de rubrieken 6 – Dotatie aan Z.M. Koning Albert II en 7 – Civiele lijst voor de duur van regering van Z.M. Koning Filip zoals ze voorkomen in het ingediende stuk, werden omgewisseld. De kolommen met de bedragen worden niet gewijzigd.

De correcte tabel is hierna bijgevoegd.

De minister van Begroting,

Olivier CHASTEL

Voorgaand document:

Doc 53 **3268/ (2013/2014):**
001: Wetsontwerp.

01 DOTATIONS

(en milliers d'euros)

DIVISIONS Programmes	se	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
		initiaux 2013 <i>initieel</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	aangepast 2013 <i>ajustés</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
DIVISION 31				
LISTE CIVILE ET DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE				
1 Liste Civile pour la durée du règne de S.M. le Roi Albert II		11 554	- 5 171	6 383
2 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe		923	- 410	513
6 Liste Civile pour la durée du règne de S.M. le Roi Philippe		—	5 134	5 134
7 Dotation à S.M. le Roi Albert II		—	410	410
Totaux pour la division 01-31	11m		- 37	
TOTAUX POUR LE BUDGET 01	11m		- 37	

(in duizendtallen euro)

01 DOTATIES

Crédits de liquidation Vereffeningsskredieten			ks	AFDELINGEN Programma's
initiaux 2013 <i>initieel</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	aangepast 2013 <i>ajustés</i>		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
				AFDELING 31
				CIVIELE LIJST EN DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE
11 554 (11 554)	- 5 171 (- 5 171)	6 383 (6 383)		1 Civiele Lijst voor de duur van de regering van Z.M. Koning Albert II
923 (923)	- 410 (- 410)	513 (513)		2 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip
—	5 134 (+ 5 134)	5 134 (5 134)		6 Civiele Lijst voor de duur van de regering van Z.M. Koning Filip
—	410 (+ 410)	410 (410)		7 Dotatie aan Z.M. Koning Albert II
	- 37 (- 37)		lim	Totalen voor de afdeling 01-31
	- 37 (- 37)		lim	TOTALEN VOOR DE BEGROTING 01